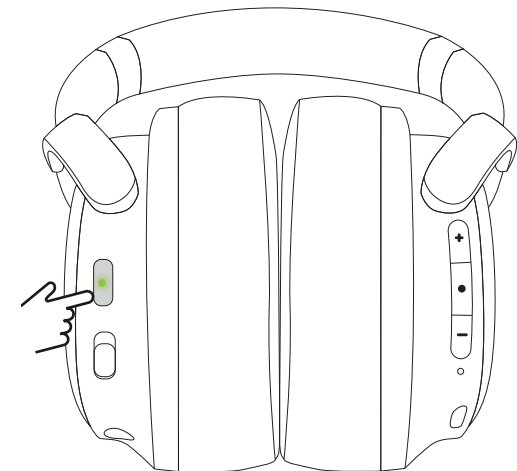


 Bluetooth® **3+**
AGE

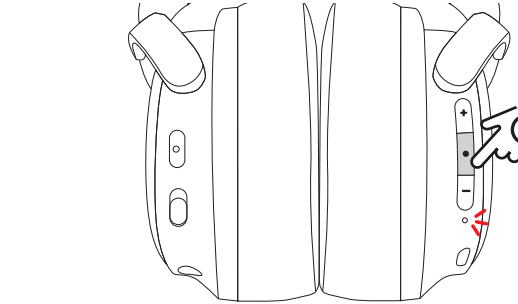
Active Noise Cancellation Headphones

1. English - EN
2. French - FR
3. German - DE
4. Spanish - ES
5. Italian - IT
6. Portuguese - PT
7. Dutch - NL
8. Finnish - FI
9. Swedish - SV
10. Danish - DK
11. Norwegian - NO
12. Polish - PL
13. Turkish - TR
14. Czech - CZ
15. Hungarian - HU
16. Greek - GR
17. Russian - RU
18. Thai - TH
19. Chinese - ZH
20. Japanese - JP
21. Korean - KR
22. Arabic - AR
23. Hebrew - HE



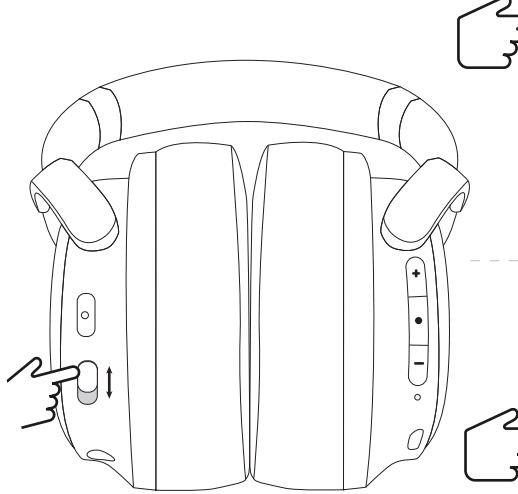
Active Noise Cancellation (ANC)
Système anti-bruit actif (ANC)
Aktive Geräuschreduzierung (ANC)
Cancelación activa de ruido (ANC)
Cancellazione attiva del rumore (ANC)
Controlo ativo de ruído (ANC)
Actieve ruisonderdrukking (ANC)
Aktiivinen melunpoisto (ANC)
Aktiv brusredusering (ANC)
Aktiv støjdæmpning (ANC)
Aktiv støyreduksjon (ANC)
Aktivnaa redukcja szumów (ANC)
Aktif Gürültü Önleme (ANC)
Aktivni potlačení hluku (ANC)
Aktiv zajsčokkēntis (ANC)
Ενεργή ακύρωση θορύβου (ANC)
Активное подавление шума (ANC)
ထိန်းသိမ်းမှုကုသမှုတို့ဖြင့် လျှော့ချသော အသံ (ANC)
主动降噪 (ANC)
アクティブノイズキャンセル (ANC)
एक्टिव नॉइज कैंसलेशन (ANC)
إلغاء الضوضاء النشطة
ביטול רעשים פעיל

Change Volume Mode	Ses Değiştirme Modu
Mode Modification du volume	Změníte režim hlasitosti
Laustärkemoður áðern	Hangeðroðalmóði
Cambiar Modo de Volumen	Αλλαγή λειτουργίας έντασης
Modalità Modifica Volume	Изменить режим громкости
Alterar o modo de volume	பெரிசைத் தரத்தினை மாற்ற
Wizig volumemodus	更改音量模式
Vaihda äänenvoimakkuutta	音量モードを変更
Ándring av völmálgætt	볼륨 모드 변경
Skift lydstyrketilstand	تغيير وضع مستوى الصوت
Modus for volumkontroll	שם תצורה מצב עוצמת הקול
Zmien tryb głośności	



	1 sec 	
Power On	Güç açık	
Marche	Zapnëte	
Ein	Βεκαρσολάς	
Encendido	Ενεργοποίηση	
Accenso	Πιτάνιε Вкл	
Ligar	பிடுகதொ	
Aan-knop	電源开	
Virta Päälle	電源オン	
Ström På	전원 켜기	
Tænd For	تغخيل	
Av	الطفا	
Zasilanie Włączone		
	1 sec 	
Power Off	Güç kapalı	
Arrêt	Vypnëte	
Aus	Kikarcsolás	
Apagado	Απεργοποίηση	
Spento	Πιτάνιε выкл	
Desligar	பிடுகதொ	
Uit-knop	電源关	
Virta Pois	電源オフ	
Ström Av	전원 끄기	
Sluk For	إيقاف التغخيل	
På	الطفا	
Zasilanie Wyłączone		

works in all 3 volume mode



StudyMode on	Çalışması Modu
Étude sur le mode	Forma na
Lern-Modus ab	Tanulmány mód
Modo de estudio sobre	Λειτουργία Μελέτης για
Modalità di studio os	Forma obucheni na
Modo de Estudo sobre	ໂນ້ມທາງສຶກສາ
Studie Mode op	学习模式开
Tutkimuksessa Mode	研究モードオン
Studie Mode på	연구 모드
Undersøgelse mode på	وضع دراسة عن
Study Mode på	مقرق מצב על
Tryb studiów na	
StudyMode off	Çalışma Modu kapalı
Éssactiver le mode d'étude	Forma studia off
Lern-Modus ab	Tanulmány mód kikap
Modo de estudio fuera	Λειτουργία Μελέτη off
Modalità di studio off	выкл Forma obucheni
Modo de Estudo off	ໂນ້ມທາງສຶກສາອອກ
Studie Mode off	学习模式关
Tutkimuksessa tila pois	研究モードオフ
Studie Mode off	학습 모드 해제
Undersøgelse mode off	وضع دراسة خارج
Study Mode off	כבוי מצב המחקר
Tryb studiów off	

Volume Up	Σες γυκσέτ
Augmenter le volume	Ζεσιλέν ηλαιοσίτι
Laustärke erhöhen	Ηαγέρσ έελ
Subir Volumen	Αύξηση έντασης
Volume Up	Усилить громкость
Aumentar volume	ເພີ່ມຄວາມເຂັ້ມ
Volume verhogen	音量増大
Äänenvoimakkuus ylös	音量を上げる
Volyum up	볼륨 크게
Lydstyrke op	رفع مستوى الصوت
Høyere volum	הגבר עוצמה
Zwiększ głośność	

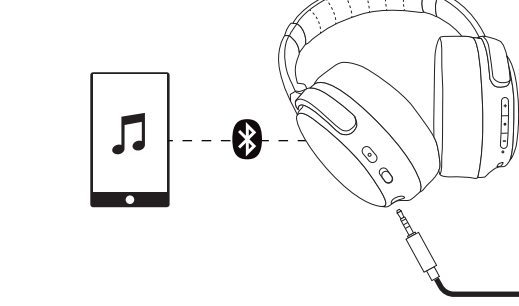
A line drawing of the back of the headset. The battery cover is shown being removed from the right side. A hand is shown pulling the cover away from the device. The cover has a latch mechanism. The device has two large battery packs on the sides and a central headband.

Track Forward	Ileri Sar
Piste suivante	Následující skladba
Nächster Titel	Egy zeneszámmal előre
Pista Siguinte	Επόμενο κομμάτι
Branco Successivo	Περιοματα treka vnepe
Faixa Seguinte	சென்றிசைக்காதி
Volgende track	下一曲目
Siirry eteenpäin	次のトラック
Låt framåt	앞으로 이동
Næste spor	تقديم المسار
Neste spor	העברה קדימה
Następny utwór	
Track Back	Gerī Sar
Piste précédente	Predchozí skladba
Vorheriger Titel	Egy zeneszámmal vissza
Pista Anterior	Προηγούμενο κομμάτι
Branco Precedente	Περιοματα treka nazad
Faixa Anterior	சென்றிசைக்காதி
Vorige track	上一曲目
Siirry taaksepäin	前のトラック
Låt bakåt	뒤로 이동
Førrige spor	تقديم المسار
Førrige spor	העברה אחורה
Poprzedni utwór	

shifts to Auto-Reconnecting Mode after Power On



Auto-Reconnecting Mode
 Mode de reconnexion automatique
 Auto-Reconnecting-Modus
 Modo de reconexión automática
 Modalità di riconnessione automatica
 Modo de reconexão automática
 Automatische herverbindingsmodus
 Automaattinen uudelleenkytkentätila
 Auto-återslutningsläge
 Auto-forbindelsestilstand
 Auto-tilkoblingsmodus
 Tryb automatycznego ponownego łączenia
 Otomatik Yeniden Bağlanma Modu
 Režim automatského opätovného pripojenia
 Λειτουργία αυτοματικής επανασύνδεσης
 Режим автоматического переподключения
 自動重新連接模式
 自動再接続モード
 자동 재연결 모드
 وضع إعادة الاتصال التلقائي
 מצב חיבור אוטומטי

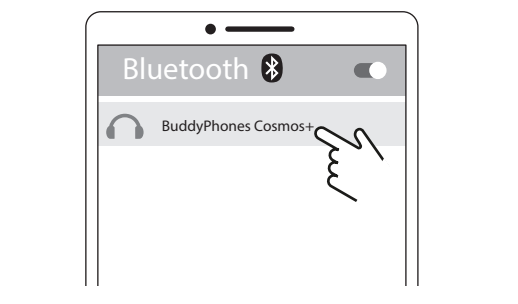


Share Audio with BuddyLink
Partager l'audio avec BuddyLink
Teilen von Audio mit BuddyLink
Compartar audio con BuddyLink
Condividere l'audio con BuddyLink
Partilhe o áudio com BuddyLink
Deel audio met BuddyLink
Jaa ääni BuddyLinkin kanssa
Dela ljud med BuddyLink
Del lyd via BuddyLink
Del lyd med BuddyLink
Udstøpnjaiaj dźwięk za pośrednictwem BuddyLink

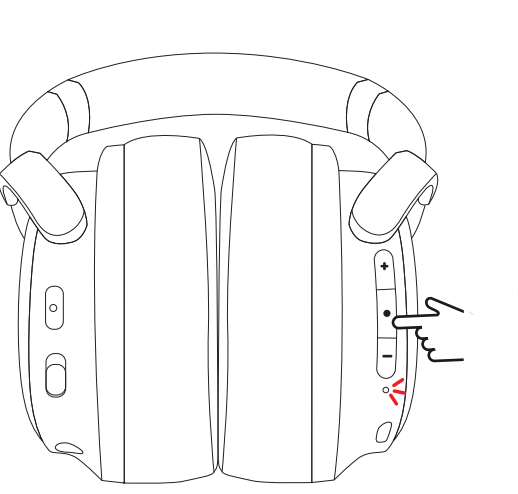
A line drawing of a car seat headrest and upper backrest. The headrest is at the top, with two side bolsters. The backrest has two vertical support sections. The drawing is simple, using only black outlines on a white background.

Volume Down	Ses azalt
Réduire le volume	Zeslabeni hlasitosti
Lautstärke verringern	Hangerő le
Bajar Volumen	Μειώση έντασης
Volume Down	Уменьшить громкость
Diminuir volume	செல்லக் குறை
Volume verlagen	音量减小
Änsvolmakuus alas	音量を下げる
Volym ner	볼륨 낮게
Lydstyrke ned	خفض الصوت
Lavere volume	הקטן עוצמה
Zmniejsz głośność	

Slow Flash		
Low Power	Charging	Fully charged
Batterie faible	Recharge	Entièrement charg
Batterie schwach	Laden	Vollständig lade
Bateria Baja	Cargando	Carga Complet
Batteria Scarica	Ricarica in Corso	Ricarica Comple
Bateria Fraca	Recarga	Bateria Totalme
Batterij-bijna-leeg	Opladen	Volledig oplade
kun vürta värtana	Låta ladda	Akku täysin ladi
Låg batterinivå	Laddad	Full laddad
Lavt strømmevau	Genoplader	Fullt opladning
Lite batteri	Lader	Fullt ladet
iziski pozioni baterii	Ładowanie	W pełni naładow
Düşük güç	Şarj oluyor	Tamamen şarj ol
Nizky stav baterie	Nabíjení se	Baterie plně na
észültész alacsony	Töltés	Teljesen feltölt
Χαμηλό μπαταρία	Επαναφόρτιση	Πλήρως φορτισ
уровень зарядки	Перезарядка	Полная зарядк
பாதுமளம் குறை	தங்குதல்	தங்குதல்
低电量	充电中	电已充满
電源容量低下	充電中	完全充電
배터리 리 부족	충전 중	완전 충전
طاقه مخففة	إعادة شحن	شحن كامل
יבולת נמוכה	טעינה	טעינה מלאה



		
Pairing mode		Егleştirme modu
Mode Paillage		Режим пaрoвaни
Kopplungsmodus		Párosítási mód
Modo de emparejamiento		Λειτουργία συζεύξης
Modalità Sincronizzazione		Режим синхpизaции
Modo de emparelhamento		ஒப்பிடுதல்
Koppelmodus		配对模式
Laitenparin yhdistys		ペアリングモード
Parningslæge		페어링 모드
Parringstillstand		وضع الاقتران
Paringsmodus		מצב פארינג
Tryb parowania		



Quick Flash	00:01
	
Incoming Call Appel entrant Հեռաձայնի Բեր Llamada Entrante Chiamata in Arrivo Հասնա հեռվան nende oproep Բաքսիս պիհուլ amende samtel Հանգե օքալմ nende anrop հրչիծաժե Gelen çağrı Փրիժոհիavor Bejovós hívas Հոյնյուլի կախոն Կախոնի ձեռնոկ સાચી રાજીવન சாச்சிவனம் 来电 電話の着信 수신 전화 مكالمة هاتفا	Answer Call Appel en cours Bei Anruf Llamada Activa Chiamata in Corso Em chamada In gesprek Puhelu kesken I samtal Opkald Samtale W trakcie rozmowy Telefonda Volání (hovor) Hívás alatt Σε κλήση Текучий звонок காட்சிசைவம் 正在通话中 接听来电 通話中 대기 على المكالمات பிடிபயி החיה
Reject Call Rejeter l'appel Anruf ablehnen Rechazar llamada Rifiuta la chiamata Rejeitar chamada Oproep weigeren Hylkää puhelu Avvisa samtal Afvís opkald Avfvis anrop Odrzuć połączenie Çağrıyı reddet Odmítnuti hovoru Hívás elutasítása Απόρριψη κλήσης Отклонить звонок பிடிபயனை 拒絶来电 着信を拒否 통화 거부 رفض المكالمات הדחה	00:01

[illegible][illegible]

H1. השהיה של הסוללה לאש או הכבסתה לתנור חם, או חימוץ או חיזור שלה, עלול לגרום לפציעוֹת/סכסוכה אינה ניתנת להחלפה ושיארת הסוללה בסביבה חמה מאוד, עלולה לגרום לפיצוץ או לדליפה של נוזלים או גזים דליקים אם הסוללה תיחשף לחץ אוויר נמוך במיוחד, היא עלולה להתפוצץ או שידלפו ממנה נוזלים או גזים דליקים



WARRANTY

LIMITED WARRANTY (UNITED STATES AND CANADA ONLY)

ONANOFF LTD., ("ONANOFF") extends this Limited Warranty in the United States and Canada to the original end-user purchaser of ONANOFF wireless products, including wireless speakers and headphones ("Products"), provided that the Product was purchased from an Authorized Dealer as defined below. You must provide proof of identifies the ONANOFF product model and the purchase price paid to qualify for this Limited Warranty. The Limited Warranty does not extend to any other person or transferee. Statutory or common law may provide additional rights or remedies that vary from state to state, country to country, which are not affected by this Limited Warranty.

DEFINITIONS

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer in the United States or Canada that was fully authorized by ONANOFF at the time of the sale to sell your Product in the jurisdiction where the Product was sold, in its original packaging.

"Fraud or Misrepresentation" means misrepresenting any fact related to a warranty claim to ONANOFF, including the nature of the defect, whether the Product was purchased from an Authorized Dealer, and the authenticity ** of the Product. Any representation of a claimed Manufacturing Defect that was known to be caused completely or partially by (i) any use other than Intended Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than ONANOFF's employees, (c) alteration, tampering or modification of the Product by anyone other than a ONANOFF employee, (d) accident or other event that would cause the Product to otherwise qualify as a Manufacturing Defect, (e) maintenance or service of the Product by anyone other than ONANOFF employee or agent, (f) exposure of the Product to extreme heat, bright light, sun, partial or complete submersion in liquids, sand or other contaminants, or (g) acts outside the control of ONANOFF, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood, is considered fraud.

"Manufacturing Defect" means a defect that causes the Product to depart from its Intended design and specifications(s).

"Intended Use" means use of the Product (a) within a home or dwelling, (b) for private (as opposed to commercial) purposes, (c) in conformity with all applicable local, state or federal law, code or regulation (including without limitation building and/or electrical codes), (d) in accordance with ONANOFF recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (e) if applicable, with proper electrical grounding.

SCOPE OF LIMITED WARRANTY

ONANOFF provides a Limited Warranty against Manufacturing Defects for all authentic ONANOFF Products for a period of one-year from the date of purchase. If a Product contains a Manufacturing Defect when it was purchased from an Authorized Dealer, ONANOFF, at its sole discretion, will (i) repair, (ii) replace with new or refurbished product of similar Product at ONANOFF's sole discretion or (iii) provide a Warranty Credit for the Product on the ONANOFF online store. The amount of the Warranty Credit shall be equal to the purchase price of the Product paid to the Authorized Dealer, but in no event shall the amount exceed ONANOFF's manufacturer's suggested retail price ("MSRP"). ONANOFF reserves the right to inspect any Product subject to a warranty claim to determine, at its sole discretion, whether the claimed defect is Manufacturing Defect. For all defects that are not Manufacturing Defects, ONANOFF will provide an Aggressive Listener Credit in the amount of fifty percent (50%) of the purchase price. The Authorized Dealer, Note that ONANOFF regularly changes the models, colors, and style of its Products and cannot guarantee the availability of an exact replacement for any Product. **ONANOFF DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.**

TERMS AND CONDITIONS

By submitting this warranty request, you agree to the following Terms and Conditions:

- In case of Fraud or Misrepresentation, ONANOFF reserves the right to deny all warranty coverage or claims.

- Risk of Loss: ONANOFF is not responsible for any Product that is lost in shipping and not actually received by ONANOFF. To avoid unnecessary delays and minimize the possibility of a lost Product, we strongly suggest that you use the return label provided to you by ONANOFF's online warranty support to send your Product to ONANOFF. No warranty will be provided for any Product not actually received by ONANOFF.

- ONANOFF reserves the right to determine, at its sole discretion, whether a defect is a manufacturing defect and what type of credit or replacement shall be issued, if any.

- All warranty Products sent to ONANOFF will not be returned to you for any reason. Defective Products may be subject to engineering analysis and recycling, as part of our continuous efforts to improve our products.

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of California, USA, excluding conflicts of law principles and excluding the Convention for the International Sales of Goods. The courts located in the State of California, USA shall have exclusive jurisdiction over any Disputes.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT AFFECT YOUR LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND WHICH SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severed and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of the Limited Warranty, the English version shall prevail.

"Purchasing and possessing counterfeit goods is against the law. Any products returned to ONANOFF for warranty purpose and determined by ONANOFF to be counterfeit will not be returned and may be turned over appropriate law enforcement agencies.

PRODUCT PURCHASES OUTSIDE THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA

ONANOFF is dedicated to providing excellent customer service. If you have any questions or concerns about your ONANOFF product, please contact us at info@onanoff.com.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazardous materials will be marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
This equipment complies with the European RED Directive. A copy of the EU/EC declaration of Conformity can be found at Collection section of www.onanoff.com.

GARANTIE LIMITEE (ÉTATS-UNIS ET CANADA UNIQUEMENT)
ONANOFF LTD., ("ONANOFF") étend cette garantie limitée aux États-Unis et au Canada au bénéficiaire de l'acheteur d'origine des produits sans fil ONANOFF, cela inclut les haut-parleurs sans fil et les écouteurs (les Produits) ; le Produit doit avoir été acheté auprès d'un Revendeur agréé tel que défini ci-dessous. Vous devez fournir une preuve pouvant identifier le modèle de produit ONANOFF et son prix d'achat pour bénéficier de cette garantie limitée. La garantie limitée ne s'étend à aucune personne ou cessionnaire. La loi fédérale ou la loi locale commun peuvent imposer des droits ou des recours supplémentaires qui varient d'un état à l'autre, d'une pays à l'autre, et qui ne sont pas affectés par cette garantie limitée.

DEFINITIONS
Le « Revendeur agréé » désigne tout distributeur, revendeur ou détaillant aux États-Unis ou au Canada ayant été autorisé par ONANOFF au moment de la vente de ce produit dans le pays où il a été vendu, et qui a vendu le Produit dans un état-neuf et dans son emballage d'origine.

Le « **Fraude ou la Déclaration Inexacte** » signifie fausser tout fait lié à une demande de garantie ONANOFF, y compris la nature du défaut, le fait que le produit ait été acheté auprès d'un revendeur agréé, ainsi que l'authenticité ** du Produit. Toute représentation d'un défaut de fabrication spécifique qui a été causée totalement ou partiellement par (a) toute utilisation autre que l'utilisation prévue, (b) le transport, la négligence, la mauvaise utilisation ou l'abus par une personne autre que les employés de ONANOFF, (c) la modification ou la modification du produit par une personne autre qu'un employé ONANOFF, (d) accident ou autre événement qui causerait le produit à autrement fonctionner, (e) l'exposition du produit à une chaleur extrême, à une source de lumière vive, au soleil, à la submersion partielle ou totale dans des liquides, au sable ou à d'autres contaminants, ou (g) des actes en dehors de son contrôle par ONANOFF, y compris, et sans s'y limiter, les actes de Dieu, les incendies, les orages, les tremblements de terre ou les inondations, sont considérés comme fraude.

Un « **Défaut de fabrication** » désigne des défauts qui entraînent une différence entre le produit réel, sa conception et ses spécifications prévues.

« **Utilisation prévue** » Utilisation du Produit (a) dans une maison ou un logement, (b) à des fins privées (par opposition aux fins commerciales), (c) conformément à toutes les lois, codes ou règlements locaux, étatiques ou fédéraux applicables (y compris, mais sans s'y limiter, aux codes de construction et/ou électriques), (d) conformément aux recommandations de ONANOFF et/ou aux instructions des matériaux et la documentation qui accompagnent le Produit, et (e) le cas échéant, avec une mise à la terre appropriée.

CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE LIMITEE

ONANOFF fournit une garantie limitée protégeant le client des défauts de fabrication qui s'applique à tous les produits ONANOFF authentiques pour une période d'un an à compter de la date de achat. Lors d'un produit contient un défaut de fabrication, ONANOFF, à son entière discrétion, (i) réparera, (ii) remplacera le produit par un produit neuf ou similaire / reconditionné à la seule discrétion de ONANOFF, ou (iii) fournira un Crédit de garantie pour le Produit pouvant être utilisé sur la boutique en ligne suggérée par ONANOFF. Le montant du Crédit de garantie sera égal au prix d'achat du produit réglé au revendeur agréé, mais en aucun cas le montant ne dépassera le prix suggéré par ONANOFF. ONANOFF ne s'engage pas à garantir la disponibilité d'un produit identique ou d'un produit de remplacement de qualité équivalente à la réclamation de garantie pour déterminer, à sa seule discrétion, si le défaut revendiqué est un défaut de fabrication ou autre. Pour tous les défauts ne constituant pas des défauts de fabrication, ONANOFF fournira un crédit d'achat agrégé de 50 % (50 %) du prix d'achat payé au revendeur agréé. Notez que ONANOFF modifie régulièrement les modèles, les couleurs et le style de ses produits et ne peut en aucun cas garantir la disponibilité d'un produit de remplacement identique pour tous ses produits.

ONANOFF ASSUME AUCUNE RESPONSABILITE POUR TOUT DOMMAGE INCIDENTAIRE, CONSÉQUENT OU ENDOMMAGE EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITEE.

TERMS ET CONDITIONS

En soumettant cette demande de garantie, vous acceptez les conditions suivantes:

- Dans le cas d'une fraude ou d'une déclaration inexacte, ONANOFF se réserve le droit de refuser de réparer ou remplacer votre produit ou réclamation.

- Risque de perte: ONANOFF n'est pas responsable des produits perdus lors du transport ou ne reçus par ONANOFF. Pour éviter tout retard inutile et minimiser les pertes de produits, nous vous suggérons fortement d'utiliser l'étiquette de retour fournie par le système de garantie en ligne ONANOFF lorsque vous envoyez votre produit à ONANOFF. Aucune garantie ne sera fournie pour tout produit non reçu par ONANOFF.

- ONANOFF se réserve le droit de déterminer, à sa seule discrétion, si un défaut est un défaut de fabrication, ainsi que le type de crédit ou de remplacement à délivrer, le cas échéant.

- Tous les produits sous garantie envoyés à ONANOFF ne seront pas retournés. Les produits défectueux peuvent être soumis à une analyse et à un recyclage d'ingénierie dans le cadre de notre engagement continu visant à améliorer la qualité de nos produits et protéger l'environnement.

CHOIX DE LOI/JURISDICTION. Cette garantie limitée et tout litige découlant de cette garantie limitée ("Litiges") seront régis par les lois de l'état de Californie (États-Unis), à l'exclusion des conflits de principes de droit et à l'exclusion de la Convention sur les contrats de vente internationale de marchandises. Les tribunaux situés dans l'état de Californie (États-Unis) auront exclusivement compétence pour tout litige.

AUTRES DROITS. CETTE GARANTIE LIMITEE NE SUPPLÉMENT PAS VOS DROITS JURISDICTIONNELS. CETTE GARANTIE COEXISTE AVEC VOS DROITS JURISDICTIONNELS EN VERTU DE LA LOI APPLICABLE. LA LOI APPLICABLE NE PEUT PAS ÊTRE TRANSFÉRÉE OU ASSIGNÉE. Lorsque une disposition de la présente garantie limitée est illégale, nulle ou inapplicable, cette disposition est réputée sélective et n'affecte pas les autres dispositions. En cas d'incompatibilité entre la version anglaise et les autres versions de la garantie limitée, la version anglaise prévaut.

** L'achat ou la possession de produits défectueux est interdit par la loi. Tous les produits retournés à ONANOFF à des fins de garantie et jugés contrefaits par ONANOFF ne seront pas renvoyés et pourront être transférés à des organismes législatifs compétents.

DECLARATION OF CONFORMITY
This device complies with the FCC Rules. Interference is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could result in the user's authority to operate the equipment.

The FCC Compliance Statement

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Déclaration de conformité de la FCC
Cet appareil est conforme à la Section des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant entraîner un dysfonctionnement. Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux exigences relatives aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.

- Brancher l'appareil sur une prise reliée à un autre circuit que celui sur lequel le récepteur est connecté.

- Consulter le revendeur ou un technicien (radio/TV) expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'utilisateur est averti que tout changement ou modification non approuvée expressément par la partie responsable de la conformité peut entraîner l'annulation de l'autorisation pour l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité IC

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie d'Énergie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

DECLARATION OF CONFORMITY
This device complies with Industry Canada's license-exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

DECLARATION OF CONFORMITY
This device complies with the FCC Rules. Interference is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could result in the user's authority to operate the equipment.

The FCC Compliance Statement
This device complies with Industry Canada's license-exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Déclaration de conformité de la FCC
Cet appareil est conforme à la Section des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant entraîner un dysfonctionnement. Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux exigences relatives aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

- Augmenter la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.

- Brancher l'appareil sur une prise reliée à un autre circuit que celui sur lequel le récepteur est connecté.

- Consulter le revendeur ou un technicien (radio/TV) expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'utilisateur est averti que tout changement ou modification non approuvée expressément par la partie responsable de la conformité peut entraîner l'annulation de l'autorisation pour l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité IC
Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie d'Énergie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

DECLARATION OF CONFORMITY
This device complies with Industry Canada's license-exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

DECLARATION OF CONFORMITY
This device complies with the FCC Rules. Interference is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could result in the user's authority to operate the equipment.

PRODUCT PURCHASES OUTSIDE THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA

ONANOFF is dedicated to providing excellent customer service. If you have any questions or concerns about your ONANOFF product, please contact us at info@onanoff.com.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazardous materials will be marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
This equipment complies with the European RED Directive. A copy of the EU/EC declaration of Conformity can be found at Collection section of www.onanoff.com.

FR
ONANOFF s'engage à fournir un excellent service à sa clientèle. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre produit ONANOFF, veuillez nous contacter à l'adresse info@onanoff.com.

De nombreux appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés, cela permet d'économiser les ressources naturelles et l'environnement. Si vous ne recyclez pas, les équipements électriques finiront déposés dans une décharge où des substances dangereuses s'écouleront et provoqueront une contamination du sol et de l'eau: cela peut nuire à la faune et à la santé humaine. Pour vous rappeler qu'un équipement électrique usagé peut être recyclé, un symbole comportant une poubelle à roulettes figure désormais sur chaque appareil. Ne jetez aucun équipement électrique (y compris ceux marqués d'un symbole de poubelle à roulettes bariolée) dans votre poubelle.

De nombreuses autorités locales disposent de conteneurs visant à collecter les piles et batteries en vue de les recycler. Les bâtiments publics et votre lieu de travail peuvent également contenir de tels conteneurs. Si vous ne recyclez pas, les batteries seront déposées dans une décharge où des substances dangereuses s'écouleront et provoqueront une contamination du sol et de l'eau: cela peut nuire à la faune et à la santé humaine. Les batteries contenant des matières dangereuses seront marquées de leur symbole chimique. Ce symbole signifie que les batteries doivent être mises au rebut séparément du reste des ordes ménagères, conformément aux lois et règlements locaux. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales ou retournez-le à votre revendeur pour recyclage ou élimination.

Avertissement: Afin d'éviter tout risque d'incendie, cet appareil ne doit être alimenté que par une source d'alimentation externe dont la sortie doit être conforme à P51 (avec une capacité de sortie inférieure à 15W).

DECLARATION DE CONFORMITE E/UE
Cet équipement est conforme à la directive européenne RED. Une copie de la déclaration de conformité E/UE est disponible dans la section Bibliothèque de www.onanoff.com.

DE
ONANOFF hat sich einem exzellenten Kundenservice verschrieben. Wenn Sie Fragen oder Bedenken zu Ihrem ONANOFF-Produkt haben, setzen Sie sich bitte unter info@onanoff.com mit uns in Verbindung.

Viele elektrische Geräte können repariert oder recycelt werden, wodurch natürliche Ressourcen und die Umwelt geschont werden. Wenn Sie nicht recyceln, landen elektrische Geräte auf einer Mülldeponie, wo gefährliche Stoffe austreten und Boden- und Wasserverschmutzung verursachen – sowohl der Gesundheit der Tierwelt als auch von Menschen schaden. Die gefährlichen Stoffe werden gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn diese Produkt das Ende seiner Nutzundauer erreicht hat, bringen Sie es bitte zu einer örtlichen Sammelstelle oder geben Sie es bei einer Recyclingstation oder Entsorgung an Ihren Fachhändler zurück.

Warnung: Um Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht bei hoher Lautstärke.

Warnung: Das Gerät darf zur Vermeidung von Brandgefahr nur von einer externen Stromquelle versorgt werden, deren Leistung P51 entsprechen muss (mit einer Ausgangsleistung von weniger als 15 W).

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY
Dieses Gerät entspricht der europäischen RED-Richtlinie. Eine Kopie der EU/EC-Konformitätserklärung finden Sie im Abschnitt Produkte unter bei www.onanoff.com.

ES
ONANOFF se compromete a proporcionar un excelente servicio de atención al cliente. Si tuviera alguna pregunta o duda sobre sus productos ONANOFF, por favor contáctenos en info@onanoff.com.

Muchos aparatos eléctricos pueden ser reparados o reciclados, preservando así recursos naturales y el medioambiente. Si no recicla, el equipo electrónico acabará en un vertedero donde habrá escape de sustancias peligrosas que pudieran causar contaminación del suelo y agua: dañando la salud de la fauna salvaje y también de las personas. Para recordarle que los equipos electrónicos antiguos pueden ser reciclados, están marcados con el símbolo tachado de una papelera con ruedas. Por favor, no tire ningún equipo electrónico en su cubo de la basura (incluidos aquellos marcados con el símbolo tachado de una papelera con ruedas. Muchos aparatos eléctricos pueden ser reparados o reciclados, preservando así recursos naturales y el medioambiente. Si no recicla, el equipo electrónico acabará en un vertedero donde habrá escape de sustancias peligrosas que pudieran causar contaminación del suelo y agua: dañando la salud de la fauna salvaje y también de las personas. Las baterías que contienen materiales peligrosos tales como mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) son marcadas también con los correspondientes símbolos químicos. Este símbolo indica que, de acuerdo con las leyes y normas locales, la batería deberá ser desechada de forma separada del resto de los residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, lleve-lo a un punto limpio proporcionado por las autoridades locales o lléve-lo a un punto de venta para su reciclaje o eliminación.

Atención: Para evitar daños auditivos, no lo utilice con niveles altos de volumen.

Atención: Para evitar el riesgo de incendio, el equipo se alimenta solo mediante una fuente de alimentación externa cuya salida debe cumplir con P51 (con una capacidad de salida inferior a 15 W).

DECLARATION DE CONFORMIDAD DE LA UE/CE
Este equipo cumple con la Directiva Europea RED. Podrá encontrarse una copia de la declaración de Conformidad de la UE/CE en la sección de colecciones de www.onanoff.com.

IT
Per ONANOFF è prioritario fornire un eccellente servizio clienti. Per qualsiasi domanda o problema riguardante i prodotti ONANOFF, scrivete a info@onanoff.com.

Molti prodotti elettronici possono essere riparati o riciclati, risparmiando così risorse naturali e proteggendo l'ambiente. Se non riciclati, i prodotti elettronici finiranno in terra o in discarica, dove i rifiuti nocivi possono fuoriuscire e inquinare l'aria e l'acqua, inquinando la terra e la falda acquifera, e danneggiando la natura e la salute umana. Il simbolo del bidone sbarrato serve a ricordare all'utente che i prodotti elettronici di scarto possono essere riciclati. I prodotti elettronici (inclusi quelli con il simbolo del bidone sbarrato) non vanno smaltiti con i rifiuti domestici ordinari.

Molte autorità locali dispongono punti di raccolta per la batterie usate. Gli edifici pubblici, incluso i vostro luogo di lavoro, potrebbero averne uno. Se non riciclate, le batterie usate finiranno in terra o in discarica, dove i rifiuti nocivi possono fuoriuscire e inquinare l'aria e l'acqua, inquinando la terra e la falda acquifera, e danneggiando la natura e la salute umana. Se i contenenti sostanze pericolose, quali mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), le batterie ritorneranno il simbolo dell'elemento contenuto. Questo simbolo indica che, secondo le leggi vigenti, tali batterie dovranno essere smaltite separatamente. Al termine del suo ciclo di utilizzo, questo prodotto va consegnato ad un punto di raccolta designato dalle autorità locali o al proprio rivenditore per il riciclaggio o lo smaltimento.

Attenzione: evitare l'uso prolungato ad alto volume.

Attenzione: gli utenti devono prestare attenzione per evitare il rischio di incendio, l'apparecchiatura è alimentata da una fonte di alimentazione esterna e la potenza può essere superiore a P51 (capacità di uscita inferiore a 15 W).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA E/UE
Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea RED. Copia della dichiarazione di conformità E/UE può essere trovata nella sezione "Collection" su www.onanoff.com.

PT
O ONANOFF é dedicado a fornecer um excelente atendimento ao cliente. Se tiver dúvidas ou preocupações sobre o produto ONANOFF, entre em contato conosco em info@onanoff.com.

Muitos itens eletrônicos podem ser reparados ou reciclados, economizando recursos naturais e o meio ambiente. Se não reciclar, o equipamento eletrônico acabará num aterro ou em uma discarica, onde os resíduos nocivos podem escapar e causar contaminação do solo e da água, prejudicando a vida selvagem e também a saúde humana. Para lembrá-lo de que o equipamento eletrônico antigo pode ser reciclado, ele agora está marcado com um símbolo de contêiner do lixo com uma cruz no seu caixote de lixo. Muitos aparelhos eletrônicos podem ser reparados ou reciclados, preservando assim recursos naturais e o meio ambiente. Se não reciclar, o equipamento eletrônico acabará num aterro ou em uma discarica, onde os resíduos nocivos podem escapar e causar contaminação do solo e da água, prejudicando a vida selvagem e também a saúde humana. As baterias que contém materiais perigosos como mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) também estão marcadas com os seus respectivos símbolos químicos. Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, a bateria deve ser descartada separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da vida útil, leve-o a um ponto de coleta designado pelas autoridades locais ou volte para a local onde comprou o produto para reciclagem ou eliminação.

Atenção: Para evitar danos auditivos, não ouça com volume elevado.

Atenção: Para evitar risco de incêndio, o equipamento é fornecido somente por fonte de energia externa, cuja potência deve estar de acordo com o P51 (com capacidade de saída inferior a 15W).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE/CE
Este equipo cumple con la Directiva Europea RED. Podrá encontrarse una copia de la declaración de Conformidad de la UE/CE en la sección de colecciones de www.onanoff.com.

AVISO: Para evitar daños auditivos, no oír a un volumen elevado.

AVISO: Para evitar riesgo de incendio, el equipamiento é fornecido somente por fonte de energia externa, cuja potência deve estar de acordo com o P51 (com capacidade de saída inferior a 15W).

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE/CE
Este equipo cumple con la Directiva Europea RED. Una copia de la Declaración de Conformidad de la UE/CE pode ser encontrada na sección Coleção em www.onanoff.com.

AVISO: Para evitar danos auditivos, não ouça com volume elevado.